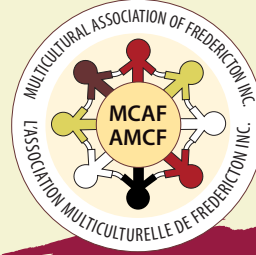


برنامج التواصل الفرنكوفوني



www.mcaf.nb.ca



نحن معاً أفضل!

جمعية فريديكتن المتعددة
الثقافات

برنامج التواصل الفرنكوفوني

٧١٥ شارع بريستمان، Rm B-106

فريديكتن، نيو برونزويك E3B 5W7

✉ plf@mcaf.nb.ca

🌐 www.mcaf.nb.ca

☎ (٥٠٦) ٤٥٨-٧٠٨

Funded by: Immigration, Refugees and Citizenship Canada
Financé par: Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

Canada



برامج التوطين

كما يربط برنامج التواصل الفرنكوفوني (PLF) عائلات الوافدين الجدد بالعديد من برامج التوطين الأخرى التي تقدمها جمعية فريديكتن المتعددة الثقافات مثل:

- دروس اللغة في كل من اللغات الرسمية في نيو برونزويك
- رعاية الطفل
- مجموعات داعمة (النساء، الرجال، الشباب، الأهل، الخ ...)
- التوظيف وخدمات التدريب
- التدريب وورش عمل

التعاون في المجتمع

يتعاون فريق عمل برنامج التواصل الفرنكوفوني (PLF) مع الطلاب الوافدين الجدد و أهلهم و مع المدارس، المنظمات و الشركاء في المجتمع الفرنكوفوني لتسهيل نجاح اندماج و استقرار الوافدين الجدد في المدارس، الثقافة و المجتمع الفرنكوفوني.





يتأكد موظفو التوطين في جمعية فريديكتن المتعددة الثقافات (MCAF) من معرفة الطلاب و الأهل الوافدين الجدد لِحَقِّهِمْ في إختيار أنظمة التعليم الناطقة باللغة الفرنسية أو الناطقة باللغة الإنجليزية في نيو برونزويك.

برنامج التواصل الفرنكوفوني (PLF) يُقدّم خدمات التوطين لجميع عائلات الوافدين الجدد الفرنكوفونية و الألفونية الذين يختارون الاندماج في نظام المدارس و المجتمع الناطق باللغة الفرنسية.

خدمات التوطين و الدعم للراشدين

باستخدام نموذج لإدارة الحالة، يقدم فريق برنامج التواصل الفرنكوفوني (PLF) الدعم و الخدمات للأفراد و الأسر الوافدين الجدد الذين يستقرون و يندمجون في المجتمع الفرنكوفوني.

تُقدّم دورات المعلومات و التوجيه باللغة الفرنسية و بلُغة الوافدين الجدد الأولى و التي تتعلق بـ:

- الحياة في كندا، برامج رعاية الأطفال، الصحة العامة النفسية و الرفاهية
- الرعاية الصحية، الخدمات الحكومية و التعليمية، الخ ...

يقدم برنامج التواصل الفرنكوفوني (FLP) الدعم لتسهيل وصول الوافدين الجدد إلى الموارد و الخدمات و الأنشطة في المدارس و المجتمع الناطق بالفرنسية من خلال:

- التفسير الثقافي و اللغوي
- الترجمة
- وسائل النقل

ماذا يفعل موظفو برنامج التواصل الفرنكوفوني (PLF) في المدارس الفرنكوفونية؟

1

المرحلة الأولى: التوجيه

- دعم الطلاب الوافدين الجدد في عملية التسجيل في المدرسة
- تعريف الطالب و عائلته على المدرسة من خلال القيام بجولة مدرسية
- تقديم نظرة عامة عن البرامج الغير منهجية في المدرسة و في المجتمع الفرنكوفوني
- إجراء تقييم لتحديد احتياجات كل طالب و عائلته

2

المرحلة الثانية: بعد التسجيل

- التعاون مع موظفي المدرسة و الشركاء في المجتمع لتحديد، دعم و تلبية احتياجات الطلاب الجدد و أسرهم
- متابعة الطلاب بانتظام لدعم مرحلة الإستقرار و التأقلم مع مدرستهم الجديدة
- تسهيل إنضمام الطلاب و الأهل لجلسات توفر المعلومات باللغة الفرنسية و بلُغة الوافدين الجدد الأولى
- تقديم دعم في الواجبات المنزلية و إقامة مجموعات محادثة باللغة الفرنسية.
- تسهيل إتحاق الأطفال و الشبان الوافدين الجدد في المخيمات الصيفية المحلية و تقديم الدعم المستمر للأطفال، الأسر و موظفي البرنامج.

أهداف برنامج التواصل الفرنكوفوني (PLF)

- تقديم الدعم للوافدين الجدد و تسهيل نجاح إستقرارهم و إندماجهم في المدارس و مشاركتهم في الثقافة و المجتمع الفرنكوفوني.
- توفير خدمات ثقافية دقيقة و شمولية للطلاب الوافدين الجدد، عائلاتهم، موظفي المدارس، و كذلك لشركائهم في المجتمع.
- دعم التطور المستمر و الحفاظ على مهارات اللغة الفرنسية و تبني اللغة الفرنسية كلغة أولى، و تعزيز نمو المجتمع الناطق باللغة الفرنسية الذي يعتبر من الأقلية في فريديكتن من حيث الهجرة.
- التعاون مع الشركاء في المجتمع لتعزيز التنوع و الشمولية في المدارس و المجتمع الفرنكوفوني.
- النظام المالي الكندي و الحساب المصرفي و الميزانية

كيف يستطيع موظفو برنامج التواصل الفرنكوفوني (PLF) دعم الأطفال قبل بدء المدرسة؟

يربط برنامج التواصل الفرنكوفوني (PLF) أهل الأطفال القادمين الجدد بالخدمات، و الأنشطة و الفرص التعليمية الناطقة باللغة الفرنسية لتسهيل مشاركتهم في المجتمع الفرنكوفوني و للتكيف مع ميزات و ثقافة اللغة الفرنسية.

التنقل

وسائل النقل العام متوفرة في فريديكتن. يُعرّف فريق عمل جمعية فريديكتن المتعددة الثقافات (MCAF) الوافدين الجدد على خدمات الحافلات و الخدمات الأساسية الأخرى في المجتمع.